

REPÚBLICA DEL PARAGUAY


Empresa de Servicios Sanitarios del  
Paraguay S.A.

CONTRATACIÓN DIRECTA  
N°01 /2017


*“MONTAJE DE PLANTA DE  
TRATAMIENTO COMPACTA METALICA”*

ID N°

Asunción – Paraguay

  
ING. OSCAR MÉNDEZ BUENO  
GERENTE TÉCNICO  
ESSAP S.A.

osé Berges N° 516 c/ San José – Asunción - Paraguay  
Tel.: 225 001/03 – 204 918  
[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

  
Ing. Oscar Méndez Bueno  
Jefe de Área Agua Potable  
Paraguay Técnica - ESSAP S.A.  
Página 1 | 19

## PREFACIO

*[Esta Carta de Invitación estándar es de uso obligatorio para la preparación y ejecución de procedimientos de Contratación Directa de adquisición de Bienes y/o prestación de Servicios que realicen los Organismos y Entidades del Estado y las Municipalidades a través del procedimiento ordinario de contratación previsto en el artículo 34 de la Ley N° 2.051/03, su modificatoria, Decretos y Resoluciones reglamentarias, y cuando sean ejecutados por la vía de excepción conforme al artículo 33 del mismo cuerpo legal.]*

*Esta Carta de Invitación Estándar proporciona información relevante para la preparación de las ofertas, apertura y evaluación de las mismas, adjudicación y ejecución de los contratos. Además constituyen reglas generales de participación y el marco conceptual e interpretativo de la contratación.*

*En la preparación de la carta de invitación particular, la Convocante no podrá eliminar o modificar las cláusulas estándar contenidas en este documento, sino completarlas conforme a las indicaciones en cursiva y corchetes. Si no se utilizará alguna de ellas debe indicarse que no aplican. Todo el contenido estándar únicamente puede ser modificado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), en uso de sus facultades para diseñar y emitir políticas generales sobre las contrataciones públicas y elaborar pliegos de bases y condiciones estándares de conformidad a la Ley 3.439/07.]*

osé Berges N° 516 c/ San José – Asunción - Paraguay  
Tel.: 225 001/03 – 204 918  
[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

ING. OSCAR MENDEZ BUEN  
GERENTE TECNICO  
ESSAP

Ing. Luis Oscar Menéndez Buén  
Jefe de Unidad Técnica  
Gerencia Técnica - ESSAP S.A.  
Página 2 | 19

## CARTA DE INVITACIÓN Y ANEXOS

Asunción, de..... de 2016.-

Señor/es  
Oferentes  
Presente

Tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. con el objeto de invitarlo a participar en el procedimiento de **Contratación Directa N° 01/2017** con ID N° **321479** para los **"Montaje de Planta de Tratamiento Compacta Metálica"**.

La oferta deberá ajustarse a las condiciones del presente procedimiento de contratación, establecidas en los siguientes documentos que se adjuntan:

- Anexo A. Generalidades.**
- Anexo B. Datos de la Contratación (DDLC)**
- Anexo C. Especificaciones técnicas de los bienes o servicios a ser adquiridos.**
- Anexo D. Formularios.**
- Anexo E. Documentos de la Oferta y para firma del contrato o emisión de Orden de Compra.**

Atentamente,

---

**Abg. Victoria Palacios Castro**  
**Asesor**  
**Asesoría de la Unidad Operativa de Contrataciones**

osé Berges N° 516 c/ San José – Asunción - Paraguay  
Tel.: 225 001/03 – 204 918  
[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

ING. OSCAR MENDEZ BUENO  
GERENTE TÉCNICO  
essap

Página 3 | 19

## ANEXO A

### GENERALIDADES

#### 1) FRAUDE Y CORRUPCIÓN:

Se exige que los Oferentes que participen en los procedimientos de contratación, observen los más altos niveles éticos, ya sea durante el proceso de Contratación Directa o de ejecución de un contrato. La Convocante actuará frente a cualquier hecho o reclamación que se considere fraudulento o corrupto.

Si se comprueba que un funcionario público, o quien actúe en su lugar, y/o el Oferente o adjudicatario propuesto en un proceso de contratación, ha incurrido en prácticas fraudulentas o corruptas, la Convocante deberá: a) Descalificar cualquier oferta y/o rechazar cualquier propuesta de adjudicación relacionada con el proceso de adquisición o contratación de que se trate; y/o; b) Remitir los antecedentes del oferente directamente involucrado en las prácticas fraudulentas o corruptivas, a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, a los efectos de la aplicación de las sanciones previstas. c) Presentar la denuncia penal ante las instancias correspondientes si el hecho conocido se encontrare tipificado en la legislación penal.

Los hechos de fraude y corrupción comprenden actos como:

- i. ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar las acciones de otra parte;
- ii. Cualquier acto u omisión, incluyendo la tergiversación de hechos y circunstancias, que engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio económico o de otra naturaleza o para evadir una obligación;
- iii. Perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar las acciones de una parte;
- iv. Colusión o acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, incluyendo influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte;
- v. Cualquier otro acto considerado como tal en la legislación vigente.

#### 2) INTEGRIDAD

Los Oferentes deberán declarar que por sí mismos o a través de interpósita persona, se abstendrán de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados de la Convocante induzcan o alteren las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento u otros aspectos que les otorguen condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes (Declaratoria de Integridad).

#### 3) CONDICIONES DE PARTICIPACIÓN

Podrán participar en esta Contratación Directa, individualmente o en forma conjunta (Consortios), los Oferentes domiciliados en la República del Paraguay, que no se encuentren comprendidos en las prohibiciones o limitaciones para presentar propuestas o para contratar establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2.051/03.

#### 4) PROHIBICIÓN DE NEGOCIAR (ART. 20, INCISO F, LEY N° 2051/03)

Ninguna de las condiciones contenidas en las bases y condiciones de la Contratación Directa, así como en las ofertas presentadas por los participantes podrá ser negociada.

#### 5) Protestas

Las personas interesadas podrán protestar por escrito o a través de medios remotos de comunicación electrónica ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas/ contra los actos que contravengan

osé Berges N° 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

ING. OSCAR MENDEZ BUENO, Ing. Luis...  
GERENTE TÉCNICO  
Página 4 | 19

las disposiciones que rijan la materia objeto de este documento, dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a aquél en que éste ocurra o el Oferente tenga o deba haber tenido conocimiento del acto.

#### 6) Denuncias

Cualquier persona puede realizar las denuncias de supuestos hechos de corrupción o de irregularidades en este proceso de contratación o en cualquier otro que tenga conocimiento, a través del Portal de Contrataciones Públicas ([www.contrataciones.gov.py](http://www.contrataciones.gov.py)), utilizando el Programa de Protección al Denunciante, que garantiza la confidencialidad de los datos del denunciante, y cuya investigación puede monitorearse a través del Portal.

#### 7) Solución de Controversias

Los interesados podrán recurrir al procedimiento de Avenimiento, previsto en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", como mecanismo de solución de diferendos.

Como resultado del procedimiento de contratación derivado del presente documento, las partes someterán sus diferendos, además, a la jurisdicción de los Tribunales de la República del Paraguay.

#### 8) Documentos complementarios

En todo lo que no esté expresamente indicado en esta Carta de Invitación sobre preparación, presentación, evaluación y adjudicación de ofertas, aplicarán supletoriamente las Instrucciones a los Oferentes (IAO) del Pliego de Bases y Condiciones estándar para adquisición de Bienes y Servicios, aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

A los efectos de prever alguna omisión que se realiza en el presente documento, se debe consultar en primer término el pliego de bases y condiciones estándar para adquisición de bienes y/o servicios aprobado por la DNCP y de uso obligatorio, en todas sus partes, en concordancia con el decreto y ley en materia de contratación públicas vigentes.

#### 9) Ausencia del mínimo de Ofertas

El procedimiento de prórroga de presentación y apertura de ofertas por ausencia del mínimo de ofertas requeridas, estará sujeta a la reglamentación vigente dispuesta por la DNCP.

#### 10) Declaración Jurada

Cuando la Convocante permita la presentación de la Garantía de Mantenimiento de Ofertas y de Cumplimiento de Contrato a través de Declaración Jurada, el Oferente podrá optar por presentar ambas garantías de acuerdo al formato de los Formularios N° 2 y/o 3. En este caso, no será necesario que el Oferente presente además la misma garantía a través de póliza de caución y/o garantía bancaria.

osé Berges N° 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

ING. OSCAR RIVERA BUENO  
GERENTE TÉCNICO  
ESSAP S.A.

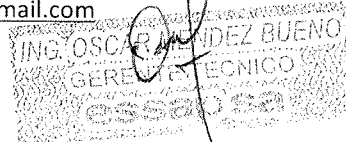
Ing. Luis (Oscar) Díaz  
Id. de la Unidad de Agua Potable  
Página 5 | 19  
ESSAP S.A.

## ANEXO B

### DATOS DE LA CONTRATACIÓN (DDLCL)

1. **La convocante es:** Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay – ESSAP S.A.
2. **La descripción y el número del llamado a Contratación Directa:** Contratación Directa N° 01/2017 para el "Montaje de Planta de Tratamiento Compacta Metálica"
3. **El identificador del llamado en el Sistema de Información de las Contrataciones Públicas (ID) es:** 321479
4. **El sistema de adjudicación de la presente licitación:** POR EL TOTAL
5. **Los rubros para esta Contratación Directa corresponden a la partida presupuestaria 520 FF30 del Presupuesto General de la Essap S.A para el ejercicio 2017**
6. **Para aclaraciones sobre los documentos que forman parte de la Carta de Invitación, la dirección y contacto de la Convocante es la siguiente:**
  - **Atención:** Abg. Victoria Palacios Castro, Asesor de la UOC
  - **Dirección:** José Bergés N° 516 c/ San José.
  - **Ciudad:** Asunción, Paraguay.
  - **Teléfono/ Fax:** (595 21) 225 001/03 – (595 21) 204 918
  - **Dirección de correo electrónico:** essapuoc@gmail.com
7. **Fecha y hora límites para realizar consultas:** Fecha: 19/05/17, hasta las 12:00 hs.
8. **La Convocante realizará una Junta de Aclaraciones:** NO
9. **Se permitirán catálogos y/o folletos en idioma distinto al castellano:** NO
10. **Se utilizará la modalidad de Contrato Abierto:** NO
11. **El período de tiempo estimado de funcionamiento de los Bienes:** Garantía escrita de 1(un) año a partir de la puesta en marcha de la Planta
12. **Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor:** NO APLICA
13. **Plazo de validez de las ofertas, contado desde la fecha y hora límite de presentación de ofertas:** Por 90 (noventa) días partir de la apertura del mismo.
14. **El porcentaje de garantía de mantenimiento de ofertas deberá ser del:** 5% (cinco) sobre el monto total de la oferta.
15. **La Convocante aceptará la presentación de la Garantía de Mantenimiento de Oferta a través de Declaración Jurada:** Sí. (PRESENTAR EL FORMULARIO N° 2 CON MEMBRETE DE LA EMPRESA).
16. **El periodo de validez de la Garantía de Mantenimiento de Ofertas, contado desde la fecha y hora límite de presentación de ofertas, deberá ser:** por 120 (ciento veinte) días
17. **Para propósitos de la presentación de las ofertas:** La dirección de la Convocante es:

osé Berges N° 516 c/ San José – Asunción - Paraguay  
Tel.: 225 001/03 – 204 918  
essapuoc@gmail.com



Ing. Oscar M. de la Cruz  
Gerente Técnico  
Página 6 | 19 ESSAP S.A.

- Atención: **Abg. Victoria Palacios Castro, Asesor de la UOC**
- Dirección: **José Bergés N° 516 c/ San José.**
- Ciudad: **Asunción, Paraguay.**

**La fecha límite para presentar las ofertas es:**

**Fecha:** 23/05/17

**Hora:** 09:00 hs.

El Oferente preparará un original de los documentos que comprenden la oferta, el cual deberá formar parte del volumen que contenga la Oferta, y lo marcará claramente como "ORIGINAL". Además, el Oferente deberá presentar dos copias de la oferta y marcar claramente cada ejemplar como "COPIA". En caso de discrepancia, el texto del original prevalecerá sobre las copias.

Sin considerarse motivo de descalificación de la oferta, se solicita realizar la foliatura de la misma en la parte inferior derecha.

De no contar con un mínimo de 3 (tres) ofertas al vencimiento del plazo de entrega, la Autoridad competente de la Entidad, bajo su exclusiva responsabilidad, podrá disponer la evaluación de las que se hubieren presentado, sin necesidad de realizar una prórroga, debiendo en todo los casos asegurar al Estado Paraguayo las mejores condiciones de contratación, o prorrogar la fecha de entrega y apertura de ofertas, según lo estipulado en las Resoluciones DNCP N° 522/2015, 805/2009 y el Art. 34 de la Ley 2.051/03 "De Contrataciones Públicas"

**18. La apertura de las ofertas tendrá lugar en: Dirección:**

- Atención: **Abg. Victoria Palacios Castro, Asesor de UOC**
- Dirección: **José Berges N° 516 c/ San José.**
- Ciudad: **Asunción, Paraguay.**
- La hora para la apertura es:

**Fecha:** 23/05/17

**Hora:** 09:30 hs.

**OBSERVACION:** La persona que participará directamente, del acto de apertura de ofertas en carácter de representante de un oferente, deberá acreditar tal situación por medio de un poder o de una carta de autorización emitida por dicho oferente. Solamente la persona que ha demostrado la respectiva acreditación podrá realizar observaciones a las carpetas de los demás oferentes en el Acta de apertura.

**19. Solicitud de Muestras: Se solicitará Muestras NO APLICA**

**20. Para la evaluación y comparación de las ofertas, la Convocante utilizará los siguientes criterios:**

De conformidad al artículo 34, penúltimo párrafo de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", las ofertas se aceptarán siempre que provengan de personas físicas o jurídicas que cuenten con la solvencia técnica, económica y legal suficiente para responder a los compromisos asumidos frente al Estado Paraguayo y que su actividad comercial o industrial se encuentre vinculada con el tipo de bienes, servicios u obras a contratar.

**a) Capacidad legal:**

- No estar comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar. Este requisito se acredita con la documentación indicada en el **Anexo E**;
- Tener capacidad legal para presentar ofertas y ejecutar el contrato. Este requisito se acredita con la documentación indicada en el **Anexo E**;
- Otros requisitos que la Convocante considere pertinente conforme a la legislación vigente que se indique en el **Anexo E**.

José Berges N° 516 c/ San José – Asunción – Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

ING. OSCAR MENDEZ BUENO  
GERENTE TECNICO  
essap

Ing. Luis O. ...  
Página 7 | 19

## CALIFICACIÓN LEGAL. PROHIBICIONES DE LOS INCS. "A" Y "B" DEL ARTÍCULO 40.

El Comité de Evaluación confirmará que el Oferente no se encuentra comprendido en las prohibiciones establecidas en el Art. 40, Incs. "a" y "b" de la Ley W 2051/03, en base al siguiente análisis:

En primer lugar, verificará que el Oferente haya proporcionado en forma satisfactoria la Declaración Jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones y limitaciones establecidas en el Artículo 40 de la Ley W 2051/03 que se incluye como formulario pro forma en los documentos del llamado.

Verificará los registros del personal de la Municipalidad para detectar si el Oferente o sus representantes, se hallan comprendidos en el presupuesto del inciso "a" del artículo 40.

Verificará por los medios disponibles, si el Oferente y los demás sujetos individualizados en las prohibiciones contenidas en la Ley W 1626/00 "De la Función Pública", aparecen en la base de datos del SINARH o bien de la Secretaría de la Función Pública.

Si se constata que alguna de las personas mencionadas en el párrafo anterior figura en la base de datos del SINARH, el Comité analizará acabadamente si tal situación le impedirá ejecutar el contrato de que se trate, exponiendo los motivos para aceptar o rechazar la oferta, según sea el caso.

El Comité podrá recurrir a fuentes públicas o privadas de información, para verificar los datos proporcionados por el Oferente.

Si el Comité confirma que el Oferente o sus integrantes, poseen impedimentos la oferta será rechazada, y se remitirán los antecedentes a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) para los fines pertinentes.

### (b) Análisis de los precios ofertados

Durante la evaluación de las ofertas, luego de haber realizado la corrección de errores aritméticos y ordenar las ofertas de menor a mayor, conforme los precios ofertados, el Comité procederá a solicitar a los oferentes una explicación detallada de la composición del precio ofertado cuando la diferencia entre el precio ofertado y el precio referencial sea superior al treinta por ciento (30 %) para ofertas por debajo del precio referencial y del veinte por ciento (20%) para ofertas que se encuentren por encima del precio referencial, preparado por la Convocante y difundido con el llamado de contratación.

Si el Oferente no respondiese la solicitud, o /a respuesta no sea suficiente para justificar el precio ofertado del bien, obra o servicio, el precio será declarado inaceptable y la oferta rechazada, debiendo constar la explicación en el informe de Evaluación respectivo.

### (c) Capacidad financiera:

Balance de los tres (3) últimos años (2013, 2014 y 2015). Los índices a utilizar para el cálculo son:

a) *Ratio de Liquidez, activo corriente/pasivo corriente; el promedio de los últimos 3 años deberá ser igual o mayor que 1;*

b) *Endeudamiento; pasivo total / activo total; el promedio de los últimos 3 años no deberá ser mayor a 0,80;*

c) *Rentabilidad / Patrimonio, porcentaje de utilidad después de impuestos o pérdida con respecto al capital; el promedio de los últimos 3 años, no deberá ser negativo.*

### (d) Capacidad técnica

- NO APLICA.

### (e) Experiencia:

e.1) Se analizará la experiencia de la empresa para la ejecución del contrato, para lo cual se tendrán en cuenta los contratos ejecutados de Construcciones de obras de saneamiento, y/o en la construcción e instalación de plantas de tratamiento compactas. Los montos o volúmenes deberán ser iguales o superiores al 50% del monto ofertado en la presente contratación en los últimos 3 (tres) años (**2013, 2014 y 2015**). El requisito se acredita presentando contratos y/o facturas ya sea con instituciones públicas y/o privadas.

Observación: En caso de consorcios, el líder deberá cumplir como mínimo el 60% de este requisito. Mientras que los demás integrantes deberán cumplir con el 40% restante.

osé Berges Nº 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

ING. OSCAR MANUEL BUENO  
GERENTE TÉCNICO  
ESSAP S.A.

ESSAP S.A.  
Página 8 | 19



e.2) Experiencia mínima de 3 (tres) años en Obras Civiles, y/o en provisión e instalación de plantas de tratamiento compactas, ejecutados para el sector público y/o privado, a ser probadas con documentos que acrediten lo indicado debidamente certificados por el Comitente  
Observación: En caso de consorcios, al menos uno de los integrantes deberá cumplir con este requisito.

Completar el Formulario N° 9 y presentar los documentos probatorios que se indiquen en el Anexo E.

e.3) Capacidad en materia de personal

Demostrar que cuenta con personal debidamente calificado en el lugar de ejecución de la Obra a los fines del Contrato, para desempeñarse en los siguientes cargos clave:

Jefe de Obras: Profesional que como mínimo deberá contar con 5 (cinco) años de experiencia en obras civiles, de los cuales por lo menos 2 (dos) serán en Obras de saneamiento.

Completar el Formulario N° 10 y presentar los documentos que se indiquen en el Anexo E

Observación: En caso de consorcios, al menos uno de los integrantes deberá cumplir con este requisito

**21. El margen de preferencia a ser utilizado es:** *Se aplicará el margen de preferencia nacional de conformidad a la legislación vigente. La acreditación de Origen Nacional del Producto, en el marco del proceso de contratación, será a través del Certificado de Origen Nacional, expedido por Autoridad competente.*

*En caso de que los oferentes que se encuentren dentro del rango del porcentaje para beneficiarse del margen, no presentaren con su oferta el certificado o presentare la constancia en trámite del mismo, el Comité de Evaluación solicitará por escrito el certificado, otorgando para su presentación un plazo de 72 (setenta y dos) horas. Si luego del requerimiento realizado por el Comité el oferente no presentare el documento, o la presentación sea deficiente o tardía, la oferta no será descalificada, pero no podrá acogerse al beneficio. A fin de acogerse al beneficio, el certificado debe ser emitido como máximo a la fecha tope de presentación y apertura de ofertas.*

*Durante la evaluación de la oferta, si la oferta evaluada como la más baja es una oferta de un bien o servicio importado o que no haya presentado el Certificado de Origen de Producto y Empleo Nacional, esta será comparada con la oferta más baja del bien nacional que ha presentado el aludido certificado, agregándole al precio total del bien que no cuenta con el Certificado de Origen de Producto y Empleo Nacional una suma equivalente al porcentaje establecido en la legislación vigente. Si en dicha comparación adicional, la oferta del bien producido del bien o servicio producido en el Paraguay que haya acreditado mediante la presentación del certificado, resultare ser la más baja se la seleccionará para la adjudicación; caso contrario se seleccionará la oferta del bien o servicio proveniente del extranjero o que no haya presentado el citado documento.*

**22. Criterio de evaluación y calificación de las muestras: NO APLICA**

**23. Criterio para desempate de ofertas:**

*En caso de que existan dos o más oferentes que cumplan con todos los requisitos establecidos en el pliego de bases y condiciones del llamado y coticen el mismo precio, la Convocante determinará cuál de ellas es la mejor calificada para ejecutar el contrato.*

*Dicha determinación se dará a partir de la información requerida por la Convocante y provista por el Oferente en su oferta:*

*En primer lugar, la convocante tendrá en cuenta al oferente que tenga mayor cantidad de empleados inscriptos en el Instituto de Previsión Social – IPS, en los últimos seis meses anteriores al Acto de Apertura, para ello se requerirá la presentación de la presentación de la "Declaración Jurada de Salarios" que el empleador utilizó para el pago del seguro social, en*

osé Berges N° 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

essapuoc@gmail.com

ING. OSCAR MADEZ BUENO  
GERENTE TECNICO  
essap

Ing. Luis Oscar Mañé  
Jefe de Unidad de Asesoría Técnica  
Pá g i n a 9 | 19

caso de que la documentación no esté contenida en la oferta o en el Sistema de Información de Proveedores del estado (SIPE)

De persistir el empate, se analizará la capacidad financiera del Oferente, para cuyo efecto se verificará quien posea el mayor coeficiente en el Ratio de Liquidez (activo corriente / pasivo corriente) del último año.

Si aun aplicando este criterio de desempate, persistiera el mismo, la Convocante analizará la capacidad técnica de las ofertas evaluándose lo siguiente:

El que posea el mayor monto de contratos ejecutados en provisión de bienes de la misma naturaleza, satisfactoriamente con Instituciones Públicas o Privadas, en el último año.

**En caso de Consorcios;**

Para los criterios a) y b), se sumarán los promedios y los coeficientes, respectivamente, de cada miembro, a los efectos de promediar los resultados; para el criterio c) se sumarán las cantidades de los contratos de todos los miembros.

De persistir el empate luego de la aplicación de los criterios en el orden enunciado, la Convocante determinará cuál es la oferta a ser adjudicada, exponiendo las razones de su elección en el Informe de Evaluación o en el acto administrativo de adjudicación.

**24. Notificación de Adjudicación:** La adjudicación se dará a conocer dentro de los 5 días calendarios posteriores a la fecha de adjudicación, **por nota o fax** a cada uno de los oferentes, al número que se consignará en el Anexo D, Formulario 9 "Información del oferente". Deberá difundirse además en el Portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas. (www.contrataciones.gov.py)

**25. La convocante formalizará la contratación mediante :CONTRATO.**

**26. El precio adjudicado estará sujeto a reajustes. La fórmula y procedimiento para el cálculo de reajustes serán los siguientes:** Los precios ofertados estarán sujetos a reajustes, siempre y cuando la variación del IPC publicado por el BCP haya sufrido una variación igual o mayor al quince por ciento (15%) referente a la fecha de apertura de ofertas. Los ajustes deberán corresponder al periodo o mes de PRESTACIÓN DEL SERVICIO O PROVISION DEL BIEN, aplicados sobre el importe facturado y presentado para su pago conforme a la siguiente fórmula:

$$Pr = \frac{P \times IPC1}{IPC0}$$

Donde:

Pr: Precio Reajustado.

P: Precio Adjudicado.

IPC1: Índice de Precios al Consumidor publicado por el banco central del Paraguay, correspondiente a la fecha de la Resolución de Adjudicación.

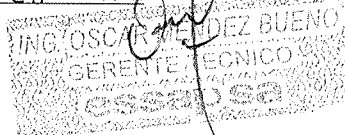
IPC0: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la apertura de sobres.

Los reajustes deberán ser solicitados por escrito a la Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A., por el Proveedor. La solicitud debe realizarse indefectiblemente dentro del mes siguiente al cual se produjeron las variaciones, bajo pena de no poder solicitarlo posteriormente. No se reconocerán reajuste de precios si los BIENES se encuentran atrasados respecto al cronograma de entrega. El reajuste tendrá aplicación sobre los BIENES entregados posteriores al mes en el cual se produjeron las variaciones, previa resolución de la máxima autoridad de la Convocante.

osé Berges Nº 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

essapuoc@gmail.com



Ing. Luis Oscar Medrano  
Gerente Técnico - ESSAP S.A.  
Página 10 | 19

- 27. Las formas y condiciones de pago:** La ESSAP S.A. efectuará el pago en GUARANÍES. Dentro de los treinta (30) días hábiles siguientes a la fecha de presentación de la solicitud de pago correspondiente y previa recepción y aceptación de los bienes requeridos.

Para el pago la Nota de Remisión y Factura deberán ser llenado de la siguiente forma: descripción de las características de cada bien como el serial o código identificativo, marca, modelo. Y acompañado de una copia del contrato, una copia de la última presentación de la Declaración jurada del IVA, Código de contratación. El proveedor será responsable del pago a todos los impuestos y otros tributos o gravámenes sin excepción ninguna del monto total facturado, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta e Impuesto al Valor Agregado según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Así mismo, independientemente de estas retenciones impositivas se aplicará una retención equivalente al 0,4 % sobre las facturas pagadas, en concepto de "contribución" de conformidad a lo dispuesto en el Art. 41 de la Ley 2.051/03 "De Contrataciones Públicas" y Reglamentado por el decreto N° 21909/03.

- 28. En caso de mora, de los pagos previstos en el punto anterior por parte de la Convocante, la tasa de interés que se aplicará es del 0,01 % por cada día de atraso hasta que haya efectuado el pago completo. La mora será computada a partir del día siguiente del vencimiento del pago.**

- 29. Se otorgará Anticipo: NO APLICA**

- 30. El valor de la Garantía de Cumplimiento de Contrato es de:** 10 % (diez por ciento) sobre el monto total del contrato con una vigencia de hasta 28 días posteriores al vencimiento del Contrato. La Garantía de Cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el Proveedor dentro de los 10 días calendarios siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato, salvo que la entrega de los BIENES se realicen dentro del citado plazo. La falta de constitución y entrega oportuna de las garantías será causal de Rescisión del Contrato por causa imputable al Proveedor.

- 31. La Convocante podrá aceptar la Garantía de Cumplimiento de Contrato en forma de Declaración Jurada. SÍ**

Deberá ser presentada por el Proveedor dentro de los 10 días (Art 39 de la ley 2051/03) siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato.

- 32. La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar:** La Garantía de Cumplimiento será liberada por la Contratante y devuelta al Proveedor, a requerimiento de parte, a más tardar **veintiocho (28) días** contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los BIENES.

- 33. El plazo de entrega de los bienes o prestación de los bienes es de:** La realización de los trabajos es en plazo de 30 días, que serán computados a partir de la fecha de la recepción de orden de servicio por el oferente.

- 34. El lugar de entrega de los bienes o prestación de los servicios es de:** Planta de Tratamiento de Agua de ESSAP SA Ciudad de villa Hayes.

- 35. El valor de las multas será:** 0,65 % por cada día de atraso en la entrega de los bienes o prestación de los servicios contratados.

- 36. La vigencia del contrato: será hasta el cumplimiento total de las obligaciones**

## ANEXO C

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE LOS BIENES O SERVICIOS A SER ADQUIRIDOS

#### 1. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS GENERALES

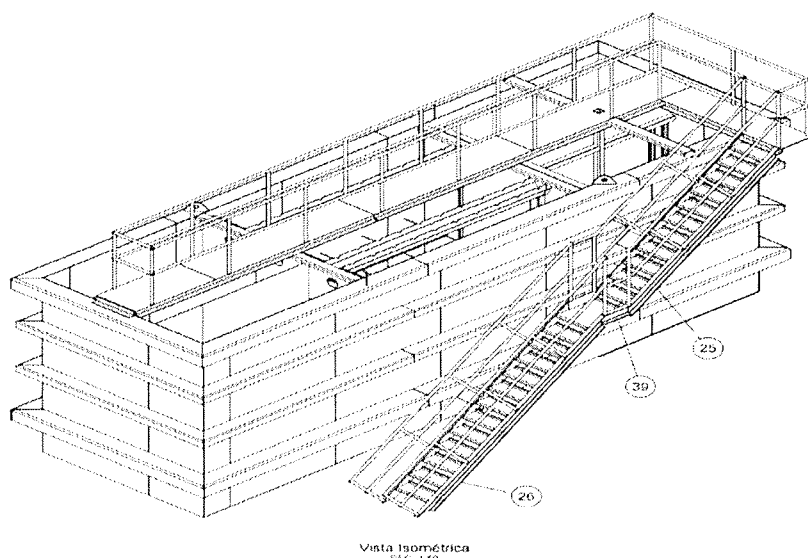
##### MONTAJE DE PLANTA DE TRATAMIENTO COMPACTA METÁLICA PARA LA CIUDAD DE VILLA HAYES

###### 1. GENERALIDADES

La presente Especificación Técnica corresponde a los trabajos de traslado y montaje de una planta de tratamiento modular metálica de 100m<sup>3</sup>/h en la ciudad de Villa Hayes.

Se pretende trasladar y montar la mencionada planta en el terreno ubicado sobre la calle 3 de Febrero c/ Defensores del Chaco, en donde actualmente se encuentra la planta de tratamiento y los reservorios que abastecen la ciudad de Villa Hayes.

También deberán montarse todas las partes componentes de la planta (filtros, sedi tubos, pasarelas, escaleras, válvulas y accesorios)



**Figura 1** – Planta de tratamiento compacta metálica de 100m<sup>3</sup>/h con pasarelas y escaleras de mantenimiento a ser instalada en Villa Hayes

###### 2. TRASLADO

Para el traslado de la planta de tratamiento modular, el CONTRATISTA deberá tomar todos los recaudos necesarios para que su transporte sea realizado guardando todas las leyes de tránsito vigentes, tanto en rutas nacionales como en las calles municipales.

Una vez en el local de la planta de tratamiento de ESSAP S.A. en Villa Hayes, el CONTRATISTA deberá prever la disponibilidad de una grúa de gran tonelaje, adecuada a los requerimientos en peso y dimensiones del equipo, indicados en los planos correspondientes, y además del espacio físico en donde será montado, de forma a que el izaje y posicionamiento de este, sea realizada con seguridad y eficiencia, evitando dañar las estructuras existentes en los alrededores.

###### 2.1. ARREGLO DE LOS DESPERFECTOS

Cuando las obras contratadas deban unirse a obras existentes o puedan afectar en cualquier forma a estas últimas, será responsabilidad del Contratista y a su exclusivo cargo la reconstrucción de todas las

osé Berges Nº 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

ING. OSCAR MENDEZ BUENO  
GERENTE TÉCNICO  
ESSAP S.A.

Ing. Luis Ocarroll  
Jefe de Gerencia de Agua Potable  
Gerencia Técnica - ESSAP S.A.

partes removidas y la reparación de todos los desperfectos que a consecuencia de los trabajos licitados se produzcan en la parte existente.

Todo material provisto o trabajo ejecutado en virtud de este artículo, será de la calidad, tipo, forma y demás requisitos equivalentes y análogos a los similares previstos o existentes, según corresponda a juicio del Comitente.

En aquellos casos en que las obras afectasen paredes o medianeras existentes, estará a cargo del Contratista la ejecución de los apuntalamientos, sub-muraciones, tabiques, etc., exigidos por los reglamentos municipales.

### 3. MONTAJE

Dentro de los trabajos de montaje de la planta de tratamiento compacta deberá estar incluidos los siguientes trabajos:

- Cargar el manto filtrante compuesto de antracitas y arenas filtrantes que forman parte de los filtros rápidos de acuerdo a las normas técnicas del fabricante de la PTA.
- Montaje del grupo motor-reductor y agitador que forman parte del floculador de acuerdo a las normas técnicas del fabricante de la PTA.
- Montaje de tubos de decantación inclinados o sedi-tubos en el decantador según las normas técnicas del fabricante de la PTA.
- Montaje y ajuste de todas las válvulas y accesorios de operación de la planta compacta metálica.

### 4. PROVISIÓN DE ESTRUCTURA METALICA DE APOYO

La estructura metálica de apoyo del tipo "parrilla" deberá estar dimensionada de manera tal a que permita calzar los apoyos de la planta de tratamiento compacta metálica sobre una base de Hormigón Amado existente en el local de la Planta de tratamiento de ESSAP S.A. en Villa Hayes.

Esta estructura deberá estar instalada de forma a que la planta trabaje perfectamente nivelada, permitiendo que todo su peso esté uniformemente distribuido sobre la base existente.

PARRILLA PARA PLANTA DE TRATAMIENTO-ESSAP

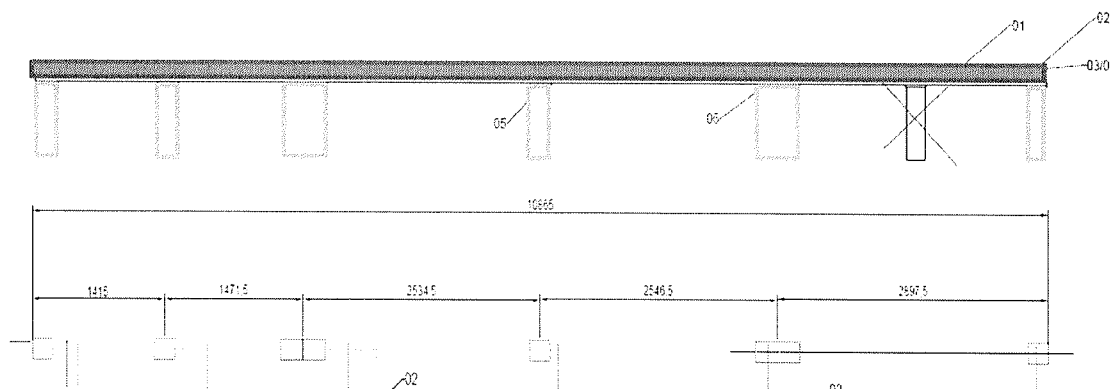


Figura 2 – Distancias entre los apoyos de la planta de tratamiento compacta metálica – vista lateral

Esta estructura metálica estará formada por perfiles del tipo "I" de 200 mm, provisto de un tratamiento superficial con arenado y con terminaciones finales con pintura con base epoxi y poliuretano. Toda la estructura deberá estar sujeta mediante anclajes y tarugos metálicos de fijación a la base de hormigón armado.

Las dimensiones que deberán ser respetadas para la construcción de la estructura son mostradas en el plano en Anexo.

### 5. PRUEBA DE ESTANQUEIDAD

osé Berges Nº 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

essapuoc@gmail.com

ING. OSCAR MUÑOZ BUENO  
GERENTE TÉCNICO  
essap sa

Ing. Luis Ocaña  
Jefe de Oficina  
Asesorado Técnico

El llenado se debe realizar lentamente en un mínimo de 10 horas y se mantendrá este nivel agregando agua, si fuere necesario, hasta asegurar que la estructura esté saturada. A continuación se procede a la prueba en sí durante una semana (7 días), al término de la cual se comprobará el descenso del nivel del agua. Si el descenso experimentado por el agua excediera los 0,01 m., o en este lapso la FISCALIZACION comprobara la eventual existencia de fugas. La misma debe ser ubicada y subsanada por el CONTRATISTA.

Los insumos de mano de obra especializada y materiales impermeabilizantes que se utilicen para satisfacer la prueba de estanqueidad corren por cuenta del CONTRATISTA sin costo para ESSAP. ESSAP proveerá agua necesaria para las pruebas de estanqueidad y su costo debe ser considerado dentro del precio de oferta.

## PLANILLA MONTAJE DE PLANTA DE TRATAMIENTO COMPACTA METALICA EN LA CIUDAD DE VILLA HAYES

item	Descripción	Unidad	cantidad
1	Transporte de la PTA hasta Planta de ESSAP S.A. en Villa Hayes	gl	1
2	Provisión de grúa para movimiento interno del equipo, izaje y posicionamiento de la planta sobre base de hormigón armado existente	gl	1
3	Provisión de base metálica de apoyo de la PTA con anclajes y tarugos metálicos de fijación a la base de hormigón	gl	1
4	Provisión de Válvulas de maniobra para la interconexión de la PTA	un	2
5	Montaje y puesta en marcha de la PTA	gl	1

### 2. Periodo de Construcción, Lugar y otros datos

**Periodo de Construcción:** La obra deberá estar concluida y puesta en servicio en un plazo máximo de 30 (treinta) días, a partir de la fecha de la Orden de Inicio.

**Lugar:** Planta de tratamiento de la ESSAP SA en Villa Hayes

**La Gerencia Responsable:** Gerencia Técnica

### 3. Planos o Diseños

Estos documentos incluyen planos que se adjuntan.

### 4. Requisitos de carácter ambiental

No es aplicable porque el presente servicio refiere solamente a los trabajos complementarios, para el montaje y la instalación de los accesorios de una Planta de Tratamiento Compacta Metálica, adquirida recientemente por la ESSAP S.A. sin que estos trabajos produzcan nuevas afectaciones ambientales, además de las ya consideradas en el llamado anterior para la provisión de la planta en sí, designada al actual local de la Planta de ESSAP S.A. en la ciudad de Villa Hayes.

osé Berges Nº 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

essapuoc@gmail.com

ING. OSCAR MENDEZ BUENO  
GERENTE TECNICO  
essap sa

Página 14 | 19

EL ANEXO D FORMULARIOS SE ENCUENTRAN EN ARCHIVO APARTE, A TAL EFECTO LA CONVOCANTE DEBERÁ MANTENERLO EN FORMATO WORD A FIN DE QUE EL OFERENTE LO PUEDA UTILIZAR EN LA PREPARACION DE SU OFERTA.

osé Berges Nº 516 c/ San José – Asunción - Paraguay  
Tel.: 225 001/03 – 204 918  
[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

ING. OSCAR MADEZ BUENO  
GERENTE TECNICO  
ESSAP SA

Ing. Luis Ocaña  
Jefe de Unidad  
Gerencia Técnica

## ANEXO E

### DOCUMENTOS DE LA OFERTA

I. Documentos comunes para Personas Físicas y Jurídicas.	Cumple	No Cumple
a) <b>Formulario de Oferta *</b> <i>[El formulario de oferta debe ser completado y firmado por el oferente conforme al modelo indicado en el anexo D]</i>		
b) <b>Garantía de Mantenimiento de Oferta*</b>		
c) <b>Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas. *</b>		
d) <b>Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP N° 941/2010.</b>		

II. Documentos legales para Oferentes individuales que sean Personas Jurídicas	Cumple	No cumple
a) Fotocopia simple de la cédula de identidad del firmante de la oferta*.		i
b) Constancia de Inscripción en el registro único de contribuyentes - RUC		
c) Fotocopia simple de su certificado de cumplimiento tributario vigente.		
d) Fotocopia simple de la patente Municipal del Oferente.		
e) En el caso que suscriba la oferta otra persona en su representación, deberá acompañar una fotocopia simple de su cédula de identidad y una fotocopia autenticada del poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos de la licitación. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes.*		
f) Fotocopia simple del Cumplimiento Tributario vigente.		
g) Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor en caso de que la empresa oferente no haya fabricado o elaborado el producto ofertado, sino sea importador y/o distribuidor de los bienes.		

III. Documentos legales para Oferentes individuales que sean Personas Jurídicas	Cumple	No cumple
a) Fotocopia simple de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.*		i

ING. OSCAR MENDEZ BUENO  
GERENTE TÉCNICO  
Cesapi



b) Constancia de Inscripción en el registro único de contribuyentes - RUC		
c) Documentos de Identidad de los representantes o apoderados de la Sociedad, copia simple.		
d) Fotocopia simple de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en: un poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); ó los documentos societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.*		
e) Fotocopia simple del Certificado de Cumplimiento Tributario vigente.		
f) Fotocopia simple de la patente Municipal del Oferente.		

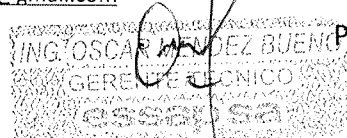
IV. Documentos legales para Oferentes en Consorcio	Cumple	No cumple
a) Cada integrante del Consorcio que sea una persona física domiciliada en la República del Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales especificados en el apartado (II) precedente. Cada integrante del Consorcio que sea una persona jurídica domiciliada en el Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales en el apartado (III) precedente.		
b) Original o Fotocopia del Consorcio constituido o del acuerdo de intención de constituir el Consorcio en caso de resultar adjudicados y antes de la firma del contrato, en el que se indicarán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48, incisos 2° y 3° del Decreto Reglamentario N° 5.174/05. El acuerdo de intención deberá hallarse instrumentado, como mínimo en un documento privado con certificación de firmas por Escribano Público. El Consorcio constituido deberá estar formalizado por Escritura Pública.*		
c) Fotocopia simple de los documentos que acrediten las facultades de los firmantes del acuerdo de intención de consorciarse. Estos documentos pueden consistir en: 1) un poder suficiente otorgado por escritura pública por cada Miembro del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o 2) los documentos societarios de cada Miembro del Consorcio, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.*		
d) Fotocopia simple de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al Consorcio, cuando se haya formalizado el Consorcio. Estos documentos pueden consistir en: 1) un poder suficiente otorgado por escritura pública por la Empresa Líder del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o 2) los documentos societarios de la Empresa Líder, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.		

V. Otros documentos.	Cumple	No cumple
----------------------	--------	-----------

José Berges N° 516 c/ San José – Asunción – Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

essapuoc@gmail.com



Ing. Luis De la Cruz  
Jefe de Unidad  
Gerencia Técnica

<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Copias de contratos anteriores de Construcción de obras de saneamiento civiles y/o de provisión e instalación de plantas de tratamiento compactas, acompañado de las facturas con sus recepciones definitivas o nota de remisión satisfactoria acorde a los servicios requeridos en las especificaciones técnicas. El volumen debe ser igual o superior al 50% del monto en la presente contratación en los últimos 3 años (2013, 2014 y/o 2015) previos a la fecha de apertura de la oferta. Los contratos podrán ser con instituciones públicas y/o privadas.</li> <li>❖ Formulario N° 09 Experiencia General en Construcción. Adjuntar Referencias de obras en que participó: como Contratista Principal en forma satisfactoria. Presentar fotocopias de constancias o certificados de recepción de Obras autenticados en el caso de que se traten de obras públicas; y en el caso de obras privadas presentar las copias autenticadas de las facturas y otros documentos correspondientes a los trabajos realizados emitidos por Clientes que acrediten lo indicado en éste Formulario. Si la experiencia ha sido como Subcontratista, acompañar el documento que acredite la autorización de la Administración Contratante para participar como tal en el contrato.</li> <li>❖ Certificado de Origen Nacional emitido por el Ministerio de Industria y Comercio. Se aclara que, la presentación de dicho certificado, es al solo efecto de aplicar el margen de preferencia, por lo tanto, la no presentación del mismo, no será motivo de descalificación de su oferta.</li> <li>❖ Presentar el Balance General de los ejercicios 2013, 2014 y 2015.</li> <li>❖ Formulario N° 10 Lista de Personal Directivo y Técnico Asignado a la Obra.</li> </ul>		
--	--	--

\*Documentos Sustanciales: presentar con la oferta pues no son susceptibles de presentación posterior a la fecha de presentación ya apertura de ofertas.-

Observación: Los oferentes que estén inscriptos en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE), al momento de la presentación de las ofertas no necesitarán acompañar los documentos que consten en la Constancia emitida por el sistema, bastando la presentación de la misma, siempre que dichos documentos se hallen "ACTIVOS".

## **DOCUMENTOS A PRESENTAR PARA LA FIRMA DEL CONTRATO O EMISIÓN DE ORDEN DE COMPRA.**

Los siguientes documentos deberán ser para la firma del contrato cuando no hayan sido presentados junto con la oferta, y no consten como "activos" en el SIPE.

### **1. Personas Físicas / Jurídicas**

- a) Certificado de no encontrarse en quiebra o en convocatoria de acreedores expedido por la Dirección General de Registros Públicos;
- b) Certificado de no hallarse en interdicción judicial expedido por la Dirección General de Registros Públicos;
- c) Constancia de no adeudar aporte obrero patronal expedida por el Instituto de Previsión Social.

-----  
José Berges N° 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

[essapuoc@gmail.com](mailto:essapuoc@gmail.com)

Ing. Luis Ocaña  
Jefe de Unidad  
Gerencia Técnica

ING. OSCAR MANDEZ BUENO  
GERENTE TÉCNICO  
essap sa

- d) En el caso que suscriba el contrato otra persona en su representación, acompañar poder suficiente del apoderado para asumir todas las obligaciones emergentes del contrato hasta su terminación.

## 2. Documentos. Consorcios

- a) Cada integrante del Consorcio que sea una persona física o jurídica deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b), (c) y (d) del apartado 1 precedente.
- b) Consorcio constituido, en el que se establecerán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48 inciso 4° del Decreto Reglamentario N° 5174/05. El Consorcio debe estar formalizado por Escritura Pública.
- c) Documentos que acrediten las facultades del firmante del contrato para comprometer solidariamente al Consorcio.
- d) En el caso que suscriba el contrato otra persona en su representación, acompañar poder suficiente del apoderado para asumir todas las obligaciones emergentes del contrato hasta su terminación.

### 3. Documentos de origen extranjero. Personas Físicas / Jurídicas y/o Consorcios

- a) Si la oferta adjudicada estuviera acompañada de documentos emitidos por autoridades extranjeras, el Oferente deberá acompañar los documentos debidamente apostillados para los países partes del “Convenio para la supresión de la Exigencia de legalización de documentos públicos extranjeros o de la Haya del 5 de Octubre de 1961”, caso contrario los documentos deberán legalizados por el Consulado Paraguayo del país de emisión del documento y del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República del Paraguay.
- b) Los documentos de origen privado emitidos en el extranjero, deberán estar legalizados por el Consulado Paraguayo del país de emisión del documento y del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República del Paraguay.

José Berges N° 516 c/ San José – Asunción - Paraguay

Tel.: 225 001/03 – 204 918

essapuoc@gmail.com

ING OSCAR MENDEZ BUENO  
GERENTE TECNICO  
03341 66

Ing. Luis Ocampo - Jefe de Unidad de Asesoría Técnica